

Neuaufgabe Ernst Englisch und Deutsch sowie Großwörterbuch Pons Englisch

Ulm, 13. April 2015

Sehr geehrte Kunde,

die Wünsche und Anregungen vieler Übersetzer wurden erhört, der **Brandstetter Verlag**, Wiesbaden meldet sich mit einer Neuaufgabe des Ernst-Englisch laut und deutlich zurück. Sowohl als Printwerk wie auch digital auf CD und als **Download** wird der Ernst neu-überarbeitet angeboten. Man darf davon ausgehen, dass die Einträge durchgesehen, aktualisiert, ergänzt und erneuert wurden. Das Stichwort Industrie 4.0 passt zu dem Anlass.

Der **Ernst, Wörterbuch der industriellen Technik Deutsch und Englisch** folgt der jeweils 8. Buchaufgabe von 2015, die erst im kommenden Monat fertig gestellt sein wird. Knapp 500.000 Begriffe in beiden Sprachrichtungen werden in gewohnt guter Qualität erarbeitet und präsentiert. Um die Druckwerke handhabbar zu halten, sind diese schlanker als die digitale Ausgabe, deren Umfang etwas höher ist.

Die Produktvarianten:

Ernst: Wörterbuch der industriellen Technik I,II Englisch DE-EN, EN-DE DOWNLOAD

Digitales Wörterbuch für Windows 7 und Windows 8 unter dem Browser Unilex Pro, Preis: 230,- Euro

Produkt: <http://www.kater-verlag.de/fachwoerterbuecher-technik/Ernst--Woerterbuch-der-industriellen-Technik-Englisch-DE-EN--EN-DE-DOWNLOAD.html>

Kater Scan: <http://www.kater-verlag.de/images/inhalt/i4014.jpg>

Ernst: Wörterbuch der industriellen Technik Englisch DE-EN, EN-DE Update DOWNLOAD

Update für Besitzer der Vollversion von 2011. Digitales Wörterbuch für Windows 7 und Windows 8 unter dem Browser Unilex Pro, Preis: 161,- Euro

Produkt: <http://www.kater-verlag.de/elektronische-woerterbuecher/englisch/Ernst--Woerterbuch-der-industriellen-Technik-Englisch-DE-EN--EN-DE-DOWNLOAD-931.html>

Kater Scan: <http://www.kater-verlag.de/images/inhalt/i4018.jpg>

Ernst: Wörterbuch der industriellen Technik Englisch DE-EN, EN-DE CD-ROM

Für Freunde der Silberscheibe der neue Ernst auf CD/ DVD. Systemvoraussetzungen Windows 7 und Windows 8, Preis: 230,- Euro

Produkt: <http://www.kater-verlag.de/fachwoerterbuecher-technik/Ernst--Woerterbuch-der-industriellen-Technik-Englisch-DE-EN--EN-DE-DOWNLOAD-937.html>

Kater Scan: <http://www.kater-verlag.de/fachwoerterbuecher-technik/Ernst--Woerterbuch-der-industriellen-Technik-Englisch-DE-EN--EN-DE-DOWNLOAD-937.html>

Testzugang:

Da es mittlerweile 3 Großwörterbücher der Technik unter dem Browser UnilexPro gibt, bietet sich ein Testzugang zum Vergleichen des neuen Ernst mit dem neuen Kucera und dem Langenscheidt Wörterbuch Technik und angewandte Wissenschaften geradezu an. Hier der Testzugang, der erfahrungsgemäß nach einer Woche nicht mehr offen

Kater Verlag Rundbrief-Archiv 2/2015

sein wird:

mittlerweile leider abgelaufen. Sprechen Sie uns bei Bedarf an. Info @ kater-verlag.de

Die Printausgaben werden Ende des Monats auslieferbar sein:

Ernst: Wörterbuch der industriellen Technik II Englisch - Deutsch

8. Auflage. 1050 Seiten Englisch - Deutsch, Preis: 120,- Euro

Produkt: <http://www.kater-verlag.de/fachwoerterbuecher-technik/Ernst--Woerterbuch-der-industriellen-Technik-II-Englisch---Deutsch-EN-DE.html>

Kater Scan: <http://www.kater-verlag.de/images/inhalt/i4022.pdf>

Ernst: Wörterbuch der industriellen Technik I Deutsch-Englisch

8. Auflage 1000 Seiten Deutsch - Englisch, Preis: 120,- Euro

Produkt: <http://www.kater-verlag.de/fachwoerterbuecher-technik/Ernst--Woerterbuch-der-industriellen-Technik-I-Deutsch-Englisch-DE-EN.html>

Kater Scan: <http://www.kater-verlag.de/images/inhalt/i4020.pdf>

Ebenfalls reif für eine Überarbeitung war der Pons-Wortschatz **Großwörterbuch Englisch und Deutsch**. Hier wurde ebenfalls redaktionell ergänzt, erneuert. Auch hier ist das Zusammenspiel mit weiteren Wörterbüchern unter UnilexPro (zum Beispiel dem Ernst) eine reine Freude. Sehen sie bei den Scans die Beispiele, wo sowohl der Ernst als auch der Pons parallel durchsucht werden, und alternative Suchergebnisse produzieren... Stichwort: Unilex Pro

PONS: Großwörterbuch Englisch DOWNLOAD DE-EN, EN-DE, Preis 85,- Euro
Jetzt 390.000 Begriffe und Wendungen. Das aktuellste und umfangreichste allgemeine Großwörterbuch mit etlichen Begriffen aus der Fachsprache diverser Branchen. Sehen Sie zur Vertiefung die Produktbeschreibung:

Produkt: <http://www.kater-verlag.de/neuerscheinungen/PONS--Grosswoerterbuch-Englisch-DOWNLOAD-DE-EN--EN-DE.html>

Kater Scan: <http://www.kater-verlag.de/images/inhalt/i4024.jpg>

Auch hier gibt es eine **Update-Variante zum Vorzugspreis**.

PONS: Großwörterbuch Englisch Update DOWNLOAD DE-EN, EN-DE, Preis: 42,50 Euro

Als Legitimation sollten Sie den Lizenzcode der Vorversion bereit halten.

Das Vorgehen entnehmen Sie bitte der Beschreibung.

Produkt: <http://www.kater-verlag.de/woerterbuecher/PONS--Grosswoerterbuch-Englisch-DOWNLOAD-DE-EN--EN-DE-933.html>

Kater Scan: <http://www.kater-verlag.de/images/inhalt/i4026.jpg>

Ich freue mich auf Ihren virtuellen Besuch. Prompte Lieferung zugesagt!

Ihr Hans Kotzur